



Bezpieczniej w szkole i na ulicy

Na drogach

W pierwszym półroczu zdarzyło się w Imielinie 5 wypadków (tyle samo co przed rokiem), w których ucierpiało 7 rannych (nie było zabitych), natomiast o 100 proc. wzrosła liczba kolizji – z 24 do 48. Najniebezpieczniejsza w mieście jest oczywiście ul. Imielińska, gdzie doszło do połowy zdarzeń, na drugim miejscu znajduje się imieliński odcinek autostrady A-4 na którym odnotowano 11 zdarzeń, trzecie miejsce zajmuje ul. Adamskiego - 4 zdarzenia drogowe. Na pozostałych ulicach mają miejsce pojedyncze kolizje i wypadki – odnotowano je na ul. Br. Alberta, Dunikowskiego, Maratońskiej, Miarki, Nowozachęty, Poniatowskiego, Sapety, Satelickiej, Sikorskiego, Ściegiennego i Wyzwolenia.

Imielin zajmuje w powiecie pod względem liczby wypadków i kolizji 3 miejsce - po Bieruniu i Łędzinach, a znacząco przed Chełmem Śl. i Bojszowami.

Przestępczość

Statystyka przestępstw za 8 miesięcy tego roku pokazuje, że utrzymują się na podobnym poziomie co przed rokiem i przed dwoma laty. Najczęściej mamy do czynienia z kradzieżami z włamaniem do różnych obiektów, włamaniami oraz



Spotkanie z policjantami w szkole podstawowej.

kradzieżami – taką klasyfikację czynów podaje policja. Bójki, rozboje i uszkodzenia ciała występują jednostkowo. W tym okresie odnotowano na terenie miasta około 80 różnego rodzaju przestępstw.

Zagadnienia bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście były omawiane na wrześniowej sesji Rady Miasta Imielin z udziałem nadkomisarza Czesława Polaka, pierwszego zastępcy komendanta powiatowego Policji w Bieruniu.

„Bezpieczna Szkoła”

Jak bezpiecznie poruszać się po ulicach Imielina, chronić się przed atakującym psem i unikać niebezpiecznych sy-

tuacji, z którymi mogą się zetknąć dzieci wracając ze szkoły. Tego dowiedzieli się pierwszoklasiści z imielińskiej podstawówki od aspiranta Sławomira Zięciny oraz starszego sierżanta Grzegorza Dudysa podczas spotkania w szkole. Rozpoczęło ono udział w konkursie „Bezpieczna Szkoła - Bezpieczny Uczeń”, do którego przystąpiła placówka.

Do końca marca 2014 r., szkoła realizować będzie zadania, których celem jest spopularyzowanie wśród uczniów podstawowych zasad funkcjonowania społeczeństwa obywatelskiego i państwa prawa. Wezmą oni udział w warsztatach i zajęciach poświęconych

poszanowaniu praw jednostki, przeciwdziałaniu patologiom, tolerancji wobec ludzi o innej kulturze czy rasie, oraz solidaryzmu międzyludzkiego. Dlatego jego hasłem jest „Prawo, Przyjaźń, Tolerancja”. Konkurs ma służyć przede wszystkim podniesieniu świadomości społecznej najmłodszych obywateli, a także wzrostowi poziomu bezpieczeństwa szkoły i uczniów.

- Dbałość o komfort psychiczny i fizyczny ucznia wpisana jest w codzienną działalność wychowawców, nauczycieli i szkolnych specjalistów – zauważa dyrektor szkoły Gabriela Szolczińska. - Wynika także z realizacji szkolnych programów: wychowawczego i profilaktycznego – dodaje.

Konkurs objęły patronatem Minister Edukacji Narodowej, Minister Sprawiedliwości, przedstawiciele Sejmu i Senatu, Stowarzyszeń Nauczycielskich, Kuratoriów Oświaty i Komendant Główny Policji.

Działania w ramach „Bezpiecznej Szkoły” można na bieżąco śledzić na stronach internetowych www.sp.imielin.

Dokończenie na str. 3

egzemplarz
bezpłatny



Niecodzienny
angielski

>> str. 4



Nowa płyta
Grzegorza Kapoćki

>> str. 5



Garną się
do szachów

>> str. 7



Bardzo dobrych 9
zły 1

>> str. 8

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy wszystkim nauczycielom, wychowawcom i pracownikom imielińskich placówek oświatowych najserdeczniejsze życzenia zadowolenia z trudnej i niezmiernie ważnej pracy, aby podejmowany trud był źródłem satysfakcji i społecznego uznania. Życzymy również kolejnych sukcesów Waszych podopiecznych, a także pomyślności w życiu osobistym

Przewodnicząca Rady Miasta
Bernadeta Ficek
oraz Radni Rady Miasta Imielin

Burmistrz Miasta
Jan Chwiędacz
wraz z pracownikami Urzędu

STYPENDIA SPORTOWE

Wnioski o przyznanie na rok 2014 stypendiów dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe we współzawodnictwie międzynarodowym lub krajowym należy składać do 30 listopada 2013 roku (druk wniosku dostępny jest na stronie www.imielin.pl).

Stypendia zostaną przyznane na zasadach i w trybie określonym w Uchwale Nr V/21/2011 Rady Miasta Imielin z dnia 28 lutego 2011 roku w sprawie zasad i trybu przyznawania i cofania stypendiów sportowych miasta Imielin, ze zmianą wprowadzoną Uchwałą nr XXVII/172/2013 Rady Miasta Imielin z dnia 30 stycznia 2013 roku.

O stypendium mogą się ubiegać uczniowie, którzy są mieszkańcami miasta Imielin i spełniają kryteria określone w wyżej wymienionych uchwałach (załącznik nr 1, który zawiera wykaz dyscyplin sportowych oraz w załączniku nr 2, gdzie zawarte są zasady i tryb przyznawania oraz pozbawiania stypendiów sportowych miasta Imielin).

Stypendium na 2014 rok jest przyznawane na podstawie wyników sportowych uzyskanych przez zawodnika w roku poprzedzającym rok przyznania stypendium (tj. z 2013 roku). Bliższych informacji udziela Referat EZKS (pok. 34 lub 36) telefon 32 22 54 134, 32 22 54 136. (um)

Rondo za pół miliona

Na wrześniowej sesji imielińskiej Rady Miasta radni postanowili o udzieleniu pomocy powiatowi bieruńsko-łędzkiemu w wysokości 500 tys. zł. Pieniądze te zostaną przeznaczone na przebudowę skrzyżowania ul. Nowozachęty i Wandy.

- Uchwała rady była potrzebna - wyjaśnił nam burmistrz Jan Chwiedacz - żeby starosta bieruńsko-łędzki mógł wystąpić do wojewody o przyznanie dotacji z Narodowego Programu Odbudowy Dróg Lokal-

nych. Koszt budowy ronda jest szacowany na 2 mln zł, z czego 1 mln ma wnieść wojewoda z wspomnianego programu, 500 tys. powiat i wspomniane 500 tys. Imielin. Sądzę, że przetarg zweryfikuje koszt tej inwestycji i będzie on niższy.

Jeszcze w tym roku mają być zakończone prace na pierwszym odcinku drogi powiatowej czyli ul. Nowozachęty - od ul. Imielińskiej do ul. Rzemieślniczej, z wyłączeniem wspomnianego skrzyżowania. (zz)

Odsnieżą zimą

O zimowe utrzymanie dróg i chodników w mieście zadba w tym i przyszłym roku firma Usługi Remontowo-Budowlane Leszka Goczoła z Imielina. Jej oferta była jedyną, która wpłynęła na ogłoszenie o przetargu. Wynagrodzenie za usługę wynosi 7 361 zł netto za jedną dobę trybu czynnego i 1 840 zł netto za jedną dobę trybu biernego.

Dwie z trzech

Na przetargu, który odbył się 20 września, zostały sprzedane dwie spośród trzech działek budowlanych oferowanych przez miasto - obie położone przy ul. Kusocińskiego.

W obu przypadkach w przetargu wziął udział tylko jeden oferent. Działka o powierzchni 737 m² sprzedana została za 67 767 zł netto, a licząca 796 m² za 73 236 zł netto.

Koszty dziur

Więcej niż w ubiegłych latach wydano w tym roku na remonty cząstkowe nawierzchni gminnych dróg i naprawę chodników, czyli łatanie dziur. Było to już 95 tys. (nie licząc napraw dróg po kanalizacji). Zwykle na ten cel przeznaczono około 80 tys. zł rocznie.

Boczna ul. Hallera

Do połowy listopada ma być gotowych 215 metrów drogi bocznej do ul. Hallera (w rejonie skrzyżowania z ul. Kordeckiego). Drogę o szerokości 6 metrów wraz z kanalizacją deszczową wykona za 123,8 tys. zł firma Usługi Remontowo-Budowlane Leszka Goczoła. (zz)

Projekt na ul. Imielińską

Do końca roku ma być zakończone projektowanie remontu dalszego odcinka ul. Imielińskiej (od centrum do ul. Hallera). W ramach tego projektu zostanie również przebudowane skrzyżowanie ul. Imielińskiej z ul. Nowozachęty.

Remont drogi nr 934, czyli

z Imielina do Nowego Bierunia, został wpisany przez województwo do sfinansowania z pieniędzy unijnych na lata 2014-20. Prace będą wykonywane etapami. W pierwszej kolejności na tym odcinku, który ma projekt i pozwolenie na budowę - czyli prowadzącym przez Imielin. (zz)

Zbiórka sprzętu elektrycznego i pozostałości roślinnych

29 października (wtorek) w godz. 10.00-17.00 odbędzie się zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Sprzęt przyjmowany będzie w Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, któ-

ry powstaje w Imielinie przy ul. Nowozachęty (naprzeciwko strefy przemysłowej).

W tym samym terminie będzie można również oddać pozostałości roślinne z ogrodu np. liście. (um)

Od 14 do 18 X wielkie gabaryty

Przypominamy, że od 14 do 18 października odbędzie się zbiórka przed posesji odpadów wielkogabarytowych. Zgodnie z harmonogramem odbioru odpadów komunalnych Imielin został

podzielony na 5 rejonów odbioru odpadów segregowanych i wielkogabarytowych. Harmonogram ten dostępny jest na stronie internetowej ZOMM Mysłówice: www.zomm.pl (um)

Wystawa w Izbie Regionalnej

Woskowe świece, miody, pyłek, sprzęt pszczelarski, kompletny strój pszczelarski, a nawet figurę św. Ambrożego i ule - wszystko na tle kwitnącej wiosennej łąki. Te oraz wiele innych eksponatów można zobaczyć w Izbie Regionalnej w Bibliotece Miejskiej. Na planszach natomiast przedstawiono ciekawe informacje na temat pszczelarstwa.

Wystawę, do której rekwizyty dostarczyli Bernard Stolorz, Jerzy Stadler i Jan Knap z Imielina, zaaranżowały Urszula

Figiel-Szczepka i Anna Radwańska. Niedługo odwiedzą ją przedszkolacy, by dowiedzieć

się podczas specjalnej prelekcji, jak żyją pszczoły i jakie pożytki przynosi nam ich praca. (zz)



KRONIKA POLICYJNA

7 września na ul. Imielińskiej uszkodzono powłokę lakierniczą tylnej klapy renault. Straty wyniosły 800 zł.

9 września na ul. Hallera policjanci zatrzymali 64-letnią mieszkankę Imielina, która pomimo orzeczonego zakazu prowadzenia rowerów, kierowała rowerem po będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 1,05 mg/l.

15 września na ul. Adamskiego policjanci zatrzymali 59-letniego mieszkańca Imielina, który kierował oplem będąc w stanie nietrzeźwości. Wynik badania 0,37 mg/l.

20 września na ul. Zachęty włamano się do garażu, skąd skradziono elektronarzędzia oraz krzesło wędkarskie. Wartość strat 2500 zł

26 września na ul. Sapety z niezamkniętego opla insygnia zaparkowanego w rejonie przedszkola skradziono damską torebkę z dokumentami, kartami kredytowymi, telefonem komórkowym oraz pieniędzmi. Straty wyniosły 1900 zł.

2 października na ul. Wandy policjanci zatrzymali na gorącym uczynku 25-letniego mieszkańca Chełmu Śląskiego, który usiłował ukraść kabel.

4 października na ul. Sapety skradziono telefon komórkowy o wartości 400 zł.

5 października na ul. Adamskiego policjanci zatrzymali 61-letniego mieszkańca Imielina, który kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwości.

DYŻURY RADNYCH

4 listopada (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16⁰⁰ - 17⁰⁰ dyżurują radni: **Anna Kopeć** - okręg nr 7, **Krystyna Zimmermann** - okręg nr 8 i **Ireneusz Starczynowski** - okręg nr 9. Okręgi te obejmują ulice: Cichą, Imielińską od nr. 125 do nr. 189a i od nr. 136 do nr. 204, Łąkową, Malczewskiego, Perłową, Sikorskiego, Grzybową, Karolinki, Kordeckiego, Lawendową, Liliową, Hallera, Malornego Niemcewicza, Pośpiecha i Skargi.

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościnnie sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zając. ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557. Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl. Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Komunalne i socjalne

Zgodnie z ustawą o samorządzie do zadań własnych gminy należy tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych. Gmina wykonuje to zadanie wykorzystując swój zasób mieszkaniowy. Ustawa o ochronie praw lokatorów nałożyła na gminy obowiązek uchwalania wieloletnich programów gospodarowania zasobem mieszkaniowym na co najmniej pięć kolejnych lat. Taki plan przyjęli radni na wrześniowej sesji Rady Miasta.

Zawiera on opis ilościowy i jakościowy stanu lokali, potrzeby remontowe i inwestycyjne oraz prognozy działań w latach 2013-2017. Są one nakierowane na poprawę stanu technicznego i standardu mieszkań. Program określa stan techniczny mieszkań będących w dyspozycji gminy, analizę potrzeb

w zakresie remontów i modernizacji wynikających ze stanu technicznego budynków i lokali, wskazanie źródeł finansowania gospodarki mieszkaniowej, określenie zasad polityki czynszowej, a także wskazanie działań mających na celu poprawę wykorzystania lokali i racjonalizację zasad gospodarowania nimi.

„Mieszkaniowy zasób” Imielina to ponad dwadzieścia lokali. W większości znajdują się one w dobrym stanie technicznym.

17 z nich to mieszkania komunalne położone się przy ulicach: Imielińskiej, Wyzwolenia, Br. Alberta i Aptecznej. Ich stan określany jest jako doby i bardzo dobry, wyposażone są w łazienki i wc. Tylko te znajdujące się przy ul. Imielińskiej posiadają centralne

ogrzewanie, dostęp do sieci gazowej i kanalizacji sanitarnej. Pozostałe pozbawione są centralnego ogrzewania i gazu. Ich powierzchnia waha się od dwudziestu kilku do nawet ponad stu metrów kw.

Znacznie gorszy jest stan 7 lokali socjalnych. Mieszcza się przy ul. Drzymały i Wyzwolenia. Niektóre nie posiadają nawet łazienki i wc. Żadne nie mają centralnego ogrzewania, gazu ani kanalizacji. Są niewielkie - poza jednym 60-metrowym pozostałe liczą 10-42 m kw. Ich stan jest określany jako dostateczny.

Z budynków, które są w stanie technicznym wskazującym na nieopłacalność remontu, mogą być wywaterowani lokatorzy. One same zaś mogą zostać wyburzone, sprzedane lub przeznaczone na inny cel.

Taką możliwość dopuszcza się również w innych przypadkach, uzasadnionych potrzebą realizacji przez gminę szczególnego celu lub też realizacji innych zadań.

Miasto za cel na lata 2013-2017 stawia zminimalizowanie dopłat z budżetu miasta do utrzymania lokali. Przewiduje się, że w tym czasie koszty bieżącej eksploatacji będą oscylowały wokół kwoty 60 tys. zł, a koszty remontów i modernizacji szacuje się na 85-105 tys. zł rocznie.

Stawki czynszów w mieszkaniach uzależniona jest od ich standardu i są obniżane za brak co., łazienki, gazu i inne niedogodności - nawet do 65% stawki bazowej. W ubiegłym roku z tytułu czynszów wpłynęło do budżetu miasta 66,3 tys. zł. (zz)

Dzielnicowi

W rejonie nr 9 obejmującym ul. Imielińską (numery parzyste) oraz ul. Miarki wraz z przyległymi, ul. Kordeckiego wraz z przyległymi, B. Alberta wraz z przyległymi, dzielnicowym jest

asp. Andrzej Wielgus



tel. (32) 323 33 40, tel. służbowy 508-372-452, (kontakt z dzielnicowym pod służbowym numerem jest możliwy tylko w godzinach jego pracy tj. 7:30-15:30 lub 14:00-22:00).

W rejonie nr 10 obejmującym ul. Imielińską (numery nieparzyste) oraz ul. Sapety, Wyzwolenia, Turystyczna z przyległymi, ul. Poniatowskiego Wandy, Nowozachęty wraz z przyległymi, dzielnicowym jest

sierż. szt. Norbert Soj



tel. (32) 323 33 40

Kierownikiem Rewiru Dzielnicowych jest asp. sztab. Rafał Knopik (tel. 32 323 32 30)

Bezpieczniej w szkole i na ulicy

Dokończenie ze str. 1

com.pl/ oraz www.facebook.com/spimielin

„Bezpieczny Imielin”

Już 14 października uczniowie podstawówki podczas pasowania na ucznia otrzymają koszulki polo z napisem na rękawie „Bezpieczny Imielin” i z herbem miasta na piersi oraz odbleśki na tornister, które przyczynia się do tego, że będą lepiej widoczni podczas drogi do i ze szkoły.

Zakupiło je z własnych funduszy miasto, które co roku realizuje program „Bezpieczny Imielin”. Obejmuje on dofinansowanie działalności powiatowej policji, zajęć profilaktycznych, konkursów, zakup pomocy dydaktycznych. Program realizują szkoły i przedszkole, Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i OSP.

Z pieniędzy, którymi dofinansowano policję odbyły się dodatkowe służby funkcjonariuszy podczas festynów i imprez plenerowych oraz dodatkowe patrole terenu wokół zbiornika w czasie lata.

Biblioteka otrzymała dofinansowanie imprezy profilaktycznej dla dzieci w ramach wakacji w mieście, która od-

była się na boisku przy szkole podstawowej. Poświęcona była bezpiecznym zachowaniom w szkole, domu i na drodze.

W przedszkolu odbył się konkurs „Bezpieczni Razem” zorganizowany przy współudziale Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu, na który zakupiono nagrody rzeczowe przeznaczone do zabaw i ćwiczeń ruchowych dla dzieci przedszkolnych biorących w nim udział. Sfinansowany został również zakup pomocy dydaktycznych do udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej dla dzieci szkoły podstawowej.

Konkursy, spotkania, akcje

W gimnazjum w klasach pierwszych odbyły się zajęcia profilaktyczne dotyczące cyberprzemocy, które prowadziła starszy sierżant Małgorzata Chutek z Powiatowej Komendy Policji w Bieruniu. Podczas Szkolnego Dnia Profilaktyki odbył się konkurs o tematyce antynikotynowej: na plakat, film, gazetkę klasową. Przeprowadzono akcję informującą sprzedawców wyrobów tytoniowych, przypominającą im o odpowiedzialności karnej za sprzedaż papierosów nie-

letnim. Na kermaszu charytatywnym zbierano pieniądze dla Wojtka Owsianki. Odbyły się warsztaty profilaktyczne na temat uzależnień realizowane przez psychologów z Pracowni Profilaktycznej „Krokus” z Krakowa. Natomiast zajęcia z samoobrony dla uczniów i rodziców prowadzi Wiesław Bigos. W realizację programu włączona została również działalność pedagoga i psychologa szkolnego.

W szkole podstawowej odbyły się pogadanki na temat bezpiecznego poruszania się po drodze (przeprowadzone przez funkcjonariuszy Policji z Komendy Policji w Bieruniu). Zakupiono książki oraz gry dydaktyczne do nauki wychowania komunikacyjnego. Odbył się spektakl profilaktyczny dla klas V i VI). Uczniowie klas IV zdawali egzamin na kartę rowerową.

Przedszkole prowadziło pogadanki na temat zachowania bezpieczeństwa podczas zabaw na terenie przedszkola i ogrodu przedszkolnego oraz bezpiecznego korzystania ze sprzętu ogrodowego. Odbyło się spotkanie z lekarzem i rozmowy o samowolnym zażywaniu leków, zachowaniu się w sytuacjach zagrożenia

życia, utrwalenia telefonicznych numerów alarmowych. Policjanci mówili o bezpieczeństwie zabaw zimowych. Zorganizowano konkurs „Bezpieczni Razem” dla dzieci 5 i 6-letnich o znajomości zasad bezpieczeństwa w domu, przedszkolu i na ulicy. Natomiast strażacy omówili zasady bezpieczeństwa przeciwpożarowego.

„Jestem Kibicem przez duże K” to akcja realizowana w ramach Ogólnopolskiego Programu Edukacyjno-Alternatywnego opracowanego przez Biuro Prewencji Komendy Głównej Policji. W Imielinie wzięły w niej udział dzieci ze świetlicy środowiskowej. Program sfinansowany został ze środków Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

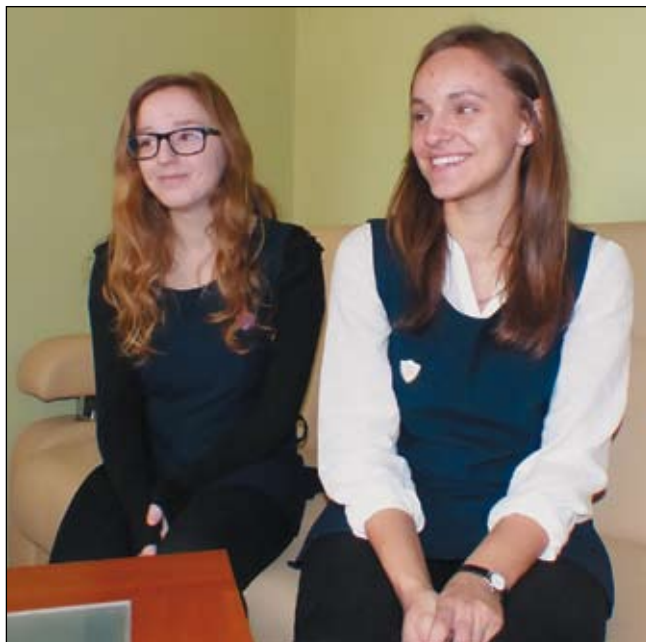
Też strażacy

Ochotnicza Straż Pożarna w ramach realizacji programu „Bezpieczny Imielin” zorganizowała pokazy pracy sprzętu strażackiego i strażaków z okazji „Dnia Dziecka” na stawie Michalik. Pomagała w zabezpieczeniu imprez plenerowych w mieście: Sobótki na Kopcu, Dni Imielina, Crossu Ekologicznego, wyścigu kolarskiego

i Sylwestra. Wzięła udział w ćwiczeniach Kompanii Obwodowej jednostek powiatu bieruńsko-lędzkiego i powiatu mikołowskiego na terenie Imielina przy Zalewie oraz w akcjach ratowniczo-gaśniczych na terenie miasta, powiatu bieruńsko-lędzkiego i Tychów. Anna Nowicka, zz

Niecodzienny angielski

Musieliśmy wymyślić przedmiot, który nie istnieje, opisać zasadę jego działania i odpowiadać na pytania – czasem były podchwytliwe i zbijające z tropu. Ja prezentowałam „translator pen” czyli długopis, który tłumaczy poprawnie gramatycznie z różnych języków – opowiada gimnazjalistka Magdalena Krakowiecka. – Mieliśmy cały dzień kontakt z żywym językiem angielskim, poznawaliśmy młodych ludzi, uczyliśmy się być otwartym na kontakt z innymi ludźmi. Było to przełamywanie bariery językowej i dobra zabawa, zdobywanie nowych doświadczeń. Było genialnie – dodaje jej koleżanka Julia Mikunda.



Trzecioklasistki Julia Mikunda i Magda Krakowiecka są zadowolone z pobytu na obozie językowym.

Obie w grupie 13 uczniów imielińskiego gimnazjum spędziły 5 dni od 2 do 6 października na obozie językowym w miejscowości Długopole Zdrój. Uczestniczyli w zajęciach ze studentami z różnych krajów, poznając ich kulturę, geografę, obyczaje. Nauka odbywała się poprzez zabawę, działanie, udział w różnych akcjach. Był też czas na zwiedzanie.

- Od 4 lat wysyłamy naszą młodzież na obóz szkoleniowy EuroWeek, który oprócz umiejętności językowych kształci również w zakresie komunikacji, pracy w grupie, uczy bycia liderem – wyjaśnia dyrektor gimnazjum Anna Kubica. - Cały czas zastanawiamy się, jak pomóc młodzieży, która za

kilka lat wejdzie na rynek pracy i by być na nim konkurencyjnym, musi znać języki obce.

Zdaniem anglistki Beaty Zbotalik, która opiekowała się uczniami na obozie, organizowane zajęcia powodowały, że musieli się ze sobą komunikować. – Osoby dotąd skryte i skromne, nieudzielające się na lekcji, wchodziły w nowe role – miały się zaprezentować, wziąć udział w debacie oksfordzkiej: przedstawić problem, powiedzieć, jak go rozwiązać, obalić argumenty strony przeciwnej. W ten sposób nabywały pewności siebie w mówieniu językiem angielskim – wyjaśnia nauczycielka.

- EuroWeek oraz Enter Your Future to dwa programy realizowane w naszej szkole, które umożliwiają kontakt z żywym językiem angielskim. Uczniowie mają je oprócz obowiązkowych tygodniowych 4 godzin oraz 2 dodatkowych języka angielskiego. Dla chętnych są kolejne 4 godziny przygotowujące do uzyskania certyfikatu językowego – wyjaśnia A. Kubica. – Intensywne kształcenie przekłada się również na końcowy wynik egzaminacyjny. Jesteśmy z niego zadowoleni, corocznie średnia szkoły jest wyższa niż średnia powiatu, województwa i kraju. (zz)

Świętowali wspólnie „Abrahama”

Prawie 40 osób spotkało się w restauracji „U Rafała”, gdzie obchodzili wspólne 50. urodziny. Byli to pięćdziesięciolatekowie z imielińskich podstawówek nr 1 i 2. - To już nasze piąte takie klasowe spotkanie – powiedziały organizatorki Barbara Synowiec i Krystyna Jagoda – spotykamy się co pięć lat i mamy nadzieję, że dopóki

starczy sił i chęci będą jeszcze kolejne takie wspólne urodziny. Spotkanie przy stole poprzedziła Msza św. w kościele pw. Matki Boskiej Szkaplerznej w intencji „abrahamowych” solenizantów, ich rodzin i nauczycieli, którzy uczyli jubilatów.

Udział w spotkaniu zgłosili nie tylko mieszkańcy Imielina, ale również ci, których lo-

sy rzuciły poza miasto a nawet poza granice Polski, bo uczestnikami byli goście z Niemiec i dalekiej Kalifornii.

Jak na poprzednich spotkaniach były wspomnienia, opowiadania o tym, co się od ostatniego razu wydarzyło, była też muzyka i tańce, do których zachęcał i na spotkaniu przygrywał Piotr Godziński. (dan)



**IMIELIŃSKI
KIERMASZ ŚWIĄTECZNY**
21.12.2013 r.

ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW NASZEGO MIASTA DO WZIĘCIA UDZIAŁU W KIERMASZU ŚWIĄTECZNYM, KTÓRY PLANOWANY JEST 21 GRUDNIA 2013 ROKU.

WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH SPRZEDAŻĄ ARTYKUŁÓW ŚWIĄTECZNYCH, WYKONANYCH RÓWNIEŻ WŁASNORĘCZNIE (KARTKI, OZDOBY, STROIKI, DOMOWE WYPIEKI, ITP.) PROSIMY O ZGŁOSZENIE SWOJEGO UDZIAŁU W KIERMASZU DO KOŃCA PAŹDZIERNIKA BR.:

DOM KULTURY SOKOLNIA,
UL. IMIELIŃSKA 29, TEL. 32/ 225 60 92

BIBLIOTEKA MIEJSKA,
UL. IMIELIŃSKA 92, TEL. 32/ 225 50 70

Zaproszenie na kiermasz

Do świąt Bożego Narodzenia jeszcze daleko, ale już do końca października trzeba zdecydować o udziale w kiermaszu. Zaproszenie to adresowane jest do sprzedawców i wytwórców - jak informuje

powyższy plakat. Od ich zainteresowania zależy powodzenie tego pomysłu.

Podobne kiermasze są już tradycją wielu europejskich miast. Warto ją również przenieść do Imielina.

W europejskiej czołówce



Stoją od lewej Janusz Stęchły i Marian Ganc.

Janusz Stęchły i Marian Ganc z Imielińskiego klubu skatowego grali w reprezentacji Polski i zajęli z nią 5 miejsce w Mistrzostwach Europy w skacie sportowym.

Od 13 do 22 września mistrzostwa odbywały się w miejscowości Sankt Vith w Belgii. Poza wymienionymi ze Skat Klubu „Sokół” z Imielina w zawodach wzięli udział również Jerzy Saternus, Rudolf Byczek i Jacek Hericht. Całą piątką stanowiła część 56-osobowej drużyny Polski. Imieliński klub skatowy był jedną z najliczniejszych grup z Polski na tych mistrzostwach.

W otwartych Mistrzostwach Europy wzięła udział czołówka skacistów z naszego kontynentu oraz z wielu innych krajów – łącznie 350 zawodników.

Wygrali Niemcy przed Szwajcarią, a trzecia była Hiszpania. Indywidualnie brylowali zawodnicy z Niemiec, a pierwszy z polskich zawodników (Arkadiusz Konowski z Katowic) zajął 5 miejsce, drugi z Polaków był Józef Myrcik z Bytomia (8 miejsce), na trzecim miejscu uplasował się Janusz Stęchły (w ogólnej klasyfikacji 37), natomiast czwarty Marian Ganc (58). Pozostałe miejsca zawodników z „Sokoła” Imielin: Jerzy Saternus - 243 miejsce, Rudolf Byczek - 309, a Jacek Hericht - 320.

W czasie wolnym zawodnicy z Polski zwiedzali Luksemburg, który jest oddalony około 150 km od Sankt Vith. Uczestnicy byli pod wrażeniem organizacji mistrzostw. (zz)

Dla nas, dla ciebie

10 października miała miejsce premiera najnowszej płyty tria Grzegorza Kapołki zatytułowanej „Blues 4 You”. Ale już parę dni wcześniej utwory z niej prezentowali Piotr Baron i Jan Chojnacki w swoich audycjach w programie III Polskiego Radia. A sam imieliński muzyk gościł w Radiu Katowice i Radiu Piekary. – To jest muzyka dedykowana bliskiej mi osobie, ale i dla wszystkich, a 4 dlatego że to czwarta płyta mojego trio – wyjaśnia kompozytor wieloznaczność tytułu najnowszego kompaktu.

Znajdziemy na nim 13 kompozycji – w tym 11 autorstwa Grzegorza Kapołki (gra na różnych gitarach), a 2 Dariusza Ziółka (gitara basowa). Trzeci z tria to Irek Głyk (perkusja). – Płyta jest kolorowa, to znaczy zawiera różnorodne kompozycje. Każdy znajdzie tu coś dla siebie, coś, co lubi – jest to muzyka z różnych źródeł: blues, country, rock, blues z delty Missisipi, czy blues chicagowski, ale i fusion – połączenie różnych gatunków muzyki. Muzyka, którą bardzo lubię – mówi imieliński artysta i dodaje: - Najwięcej jest bluesa, ale są i mocne „metalowe” kawałki, żeby pokazać, że nawet „metalowcy” sięgają po bluesa, bo to są ich korzenie. Płyta powstała bardzo szybko - po dwóch dniach prób i trzech w studiu nagraniowym. Kompozytor zadowolony jest z tego, co zostało umieszczone na płycie, jak i odbioru muzyki przez pierwszych słuchaczy.

W promocję płyty włączone zostały nowe media. Utwory z niej już można kupić za pomocą amerykańskiego serwisu



iTunes, ale i „zwykłą” płytę zamówić w polskim internetowym Empiku. Grzegorz Kapołka ma nie tylko stronę internetową (od dawna) ale i konto na Facebooku (od półtora roku) i na Twitterze (od 2 miesięcy). Wraz z płytą jest też do kupienia nawiązująca graficznie do niej koszulka.

Warto zwrócić uwagę również na oprawę plastyczną płyty

Grzegorz Kapołka jest absolwentem Wydziału Jazzu i Muzyki Rozrywkowej Akademii Muzycznej w Katowicach. W rankingu „Gitarowy Top” (2002) został uznany za najlepszego gitarzystę bluesowego w Polsce, natomiast płyta „Blue Blues II” zajęła 1 miejsce w kategorii „Najlepsza płyta gitarowa Blues”. „Blue Blues” została uznana przez prestiżowe czasopismo „Muzyk” za „najlepszą polską płytę bluesową, jaka kiedykolwiek się ukazała”, a trzecia płyta Tria otrzymała nominację do nagrody „Fryderyk” w kategorii „Najlepszy album roku - Blues”.

Ma swoim koncercie ma 5 płyt autorskich, 2 koncertowe oraz ponad 50 krążków, na których udzielał się jako muzyk sesyjny.

18 października gra w Bratysławie, 26 października w Katowicach. W Imielinie będzie można go zobaczyć i posłuchać na koncercie 3 listopada z Ewą Urygą, a potem podczas kolejnego festiwalu bluesowego w drugiej połowie listopada. Natomiast na występ Tria, będziemy musieli jeszcze trochę poczekać.

– wysmakowane czarno-białe zdjęcia Przemysława Kokota i kompozycję papierowej wkładki. Z niej dowiadujemy się, że wydanie albumu wsparło miasto Imielin, powiat bieruńskolędziński, jak i klika – głównie imielińskich - firm. Chwała im za to, bo muzyka tworzona przez Grzegorza Kapołkę jest niepowszednia i warta uznania. (zz)

REZONANS czyli - wieści z "Sokolni"

12 października (sobota) - godz. 18.00
Zespół Ed'Mans i Andrzej Miś

„Ed'mans” to popularny zespół folkowy, który wykonuje muzykę typową dla kultury górnośląskiej, większość tekstów utworów śpiewana jest w gwarze. Oprócz melodyjnych piosenek, zespół gwarantuje sporo dobrej zabawy, a to dzięki współpracy z popularnym prezenterem Radia Piekary Andrzejem Misiem.

3 listopada (niedziela) - godz. 18.00
Zaduszki jazzowe Ewa Uryga „Ballads for Ella”

Zaduszki jazzowe to specyficzne listopadowe koncerty, które były niegdyś organizowane w Domu Kultury co roku. Teraz Sokolnia wraca do tej tradycji.

Urodzona w Bytomiu Ewa Uryga, absolwentka katowickiej Akademii Muzycznej, należy do elity polskich wokalistek. Jej głos wyróżnia się rozległą skalą i wielką siłą, śpiewa niezwykle ekspresyjnie i sugestywnie. Dzięki swej wrażliwości i intuicji potrafi odnaleźć się w każdej muzyce, szczególnie jednak w pięknych jazzowych balladach, którym poświęcony będzie koncert. Usłyszymy głównie utwory zawarte na płycie „Ballads for Ella” nagranej w Nowym Jorku z udziałem Marka Sosina, Harviego Schwarza, Piotra Wojtasika i orkiestry kameralnej WOSPRITV.

Tym razem solistce będzie towarzyszył niezrównany gitarzysta basowy Dariusz Ziółek, który wystąpi także w roli pianisty. Swój udział zapowiedział również nasz znakomity gitarzysta Grzegorz Kapołka. W programie m.in. utwory G. Gershwina, D. Ellingtona, M. Legeranda i in. Zapowiada się piękny, nastrojowy koncert.

„Totus Tuus” - Janowi Pawłowi II

W niedzielę 20 października w kościele parafialnym w Imielinie o godz. 17.00 odbędzie się koncert słowno-muzyczny poświęcony pamięci bł. Jana Pawła II zatytułowany „Totus Tuus”. Zbliży się kanonizacja naszego Wielkiego Rodaka (27.04.2014r.), a więc jest znakomita okazja do przypomnienia Jego postaci i posłuchania dobrej muzyki.

Wykonawcami koncertu będą artyści Opery Śląskiej z Bytomia: Leokadia Duży, Joanna Kściuczyk-Jędrusik,

Feliks Widera i Włodzimierz Skalski, którym akompaniował będzie zespół kameralny Państwowej Filharmonii Śląskiej oraz Halina Mansarlińska – organy. Fragmenty homilii i modlitw Jana Pawła II słyszymy w interpretacji krakowskiego aktora Jacka Lecznara. W programie m.in. religijne utwory Bacha, Cacciniego, Donizettiego, Gounoda, Verdiego i innych.

Autorem scenariusza i opracowania muzycznego całości jest prof. Feliks Widera. (rj)

Obrazy, ciuszki, koraliki...

W „Sokolni” otwarto 29 września wystawę Iwony Skupińskiej. Autorka mieszka i pracuje w Bolesławiu. Na zaproszenie Urszuli Figiel-Szczepki, pokazuje gościnnie po raz pierwszy swoje prace w Imielinie. Wystawę otworzyła U. Figiel-Szczepka, a gościa powitała Mirosława Strojny z Urzędu Miasta.

Artystka – jak sama o sobie mówi – ma szerokie zainteresowania, poznając jedną dyscyplinę

sztuki, płynnie przechodzi do kolejnej, by za chwilę zaskoczyć widza czymś jeszcze innym i odmiennym. Dlatego na wystawie możemy zobaczyć malarstwo, rysunek, grafikę, ale również scenografię teatralną, ceramikę oraz technikę wytwarzania unikatowych papierów. Kolejną dziedziną aktywności artystki, jest przepiękna biżuteria, którą sama projektuje. Jej kreacje można zobaczyć również na wielu



pokazach mody - w Katowicach, Krakowie, Sosnowcu.

Iwona Skupińska jest absolwentką Liceum Sztuk Plastycznych w Dąbrowie Górniczej, skończyła Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie i studia podyplomowe ze scenografii teatralnej, ma wykształcenie pedagogiczne i dziennikarskie. Pracuje w Centrum Kultury w Bolesławiu, prowadzi zajęcia warsztatowe z dziećmi, młodzieżą i dorosłymi.

Są to zajęcia z malarstwa i rysunku, sztuki witrażowej, grafiki warsztatowej i komputerowej, fotografii, tkactwa.

Zapewniła, że nie po raz ostatni zaprezentowała się w Imielinie. Jej wystawa wzbudziła ogromne zainteresowanie - głównie pań, którym do serca przypadły piękne kreacje i biżuteria. Ekspozycję ukazującą jej różnorodne prace można oglądać w Sokolni do końca października. (dan)

Nowa książka ks. Pielorza

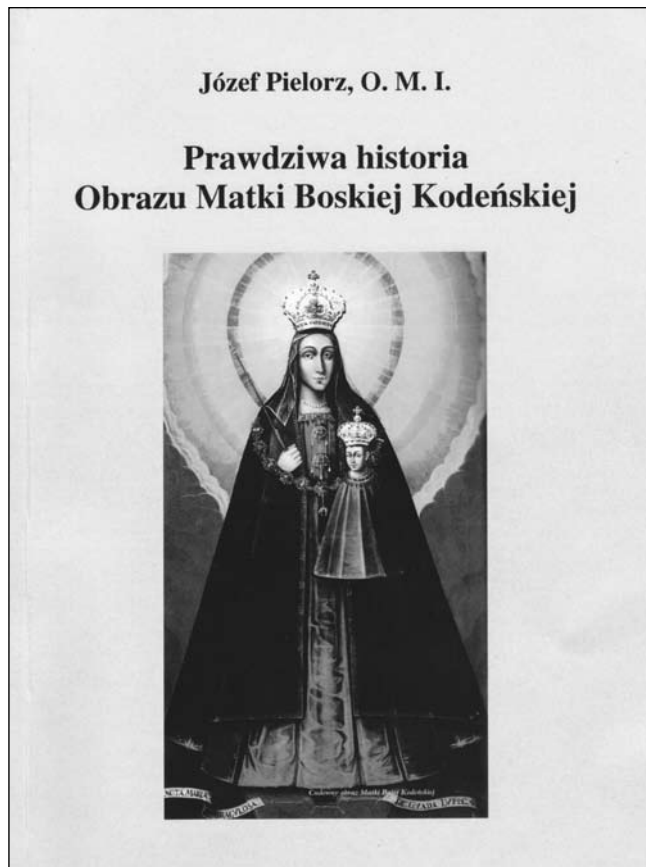
Kodeń to słynne sanktuarium maryjne z cudownym wizerunkiem Madonny de Guadalupe, wykradzionym przez Mikołaja Sapiechę z kaplicy papieskiej w Rzymie. Podlaski magnat, opanowany religijną obsesją (współcześni nadali mu nawet przydomek „Pius”), chciał najpierw oficjalną drogą otrzymać obraz od papieża Urbana VIII. Gdy jednak ojciec święty nie wyraził zgody, Sapiecha przekupił zakrystianina i uciekając przed pogonią, wywiózł obraz do Kodnia (sensacyjną historię opisała Zofia Kossak-Szczucka w książce „Błogosławiona wina”) – w taki sposób poleca podlaskie miasteczko jeden z przewodników. Jestem świeżo po lekturze „Błogosławionej wina”. Pozytywnie zaskoczyło mnie bogactwo przedstawionych w niej faktów historycznych. Sama historia porwania z papieskiej kaplicy obrazu Matki Bożej Gregoriańskiej i uporu, by jej nie oddać papieżowi, a były to lata 1631-1632, wydaje się jakąś fantazją, a jest prawdziwa – pisze jedna z internautek. To współczesne (z ostatnich lat!) świadectwa mówiące o wiedzy na temat obrazu z Kodnia.

Bajkowa historia

Cytaty powyższe nie mówią jednak wszystkiego. Obraz, który był w posiadaniu papieża, został namalowany w VI wieku. Przedstawia wizerunek Matki Boskiej, którą wyrzeźbił św. Łukasz za jej życia. Później na podstawie figurki namalowano obraz. W XVII wieku papieski zakrystianin wykradł go dla wspomnianego Sapiechy, za co został powieszony. Mało tego – obraz zawiera wizerunek orderu Złotego Runa. To szczególne odznaczenie otrzymał Mikołaj Sapiecha od papieża. Nie dość chwały – w XVIII wieku kolejny z rodu Sapiechów wystarał się w Rzymie o koronację kodeńskiej obrazu zgodnie z przepisami papieskimi. Te „fakty” zostały zaczerpnięte z książki Z. Kossak-Szczuckiej. Tymczasem prawda jest inna.

Fascynująca powieść

Właśnie ukazała się „Prawdziwa historia obrazu Matki Boskiej



Kodeńskiej” napisana przez ks. dr. Józefa Pielorza z Imielina. Autor wyjaśnia jej genezę następująco: *Czytając jako 16-latek fascynującą powieść Zofii Kossak-Szczuckiej nie miałem najmniejszej wątpliwości, że jest to historia prawdziwa, tym bardziej, że autorka uroczysto zapewniała, że opowieść jest „najzupełniej autentyczna, oparta na licznych współczesnych dokumentach.”* – wyznaje dziś ksiądz Pielorz. O autentyczności mógł zresztą świadczyć zamieszczony w książce spis źródeł historycznych, z których korzystała autorka. Gdy ks. Pielorz w latach 50. przebywał w Rzymie, został poproszony przez jednego ze szkolnych kolegów o przejrzanie archiwów watykańskich, w celu odnalezienia wzmiankowanych w książce dokumentów. Okazało się, że takich nie ma.

Urojone insynuacje?

Do tematu ks. Pielorz wrócił w połowie lat 90., kiedy to w kilku kościelnych czasopiśmie opublikował artykuł „Błogosławiona czy zmyślona wina? Obraz M. B. Kodeńskiej na tle legendy i historii”. Oprócz gratulacji autor odebrał i takie listy: „Artykuł jest urojoną insynuacją nadętego bufona, który z prawdziwą nauką

ma niewiele, a może zgoła nic wspólnego.” i „Artykuł to stek kłamstw.” Stąd nie może dziwić, że jeden z duchownych „na stanowisku” uznał artykuł za szkodliwy i zabronił rozpowszechniania go w parafiach. Na pewno jednak ważniejsza była opinia ks. biskupa Szczepana Wesołego, który napisał: „Relacja Czciwego Księdza jest bardzo ciekawa i myślę, że daje właściwe wytlumaczenie.”

Imieliński duchowny wyznaje w swej najnowszej książce: „Nie kwestionujemy kultu M. B. Kodeńskiej – przeciwnie, cieszymy się z jego ciągłego wzrostu, ale odrzucamy zmyśloną historię”

Prawda ciekawsza

W bogato udokumentowanym również graficznie opracowaniu, rzeczywiście opartym na źródłach, wyjaśnia, jak było naprawdę. I okazuje się, że prawda jest nie mniej ciekawa i sensacyjna od legendy oraz literackiej fikcji, która udawała autentyk.

Żyjący na przełomie XVI i XVII wieku Mikołaj Sapiecha był rzeczywiście człowiekiem religijnym. Wybudował murowany kościół, który kształtem przypominał bazylikę św. Piotra w Rzymie. Bywał też w Rzymie, niczego jednak nie

musiał wykradać, bo obraz Matki Boskiej wzorowany na tym, który znajduje się w sanktuarium w hiszpańskiej Guadalupe, Sapiecha prawdopodobnie zamówił w pracowni malarskiej we Lwowie. To, że nie pochodzi z VI wieku, może stwierdzić każdy, kto cokolwiek wie o historii malarstwa – np. to, że w VI wieku nieznaną była technika malowania na płótnie, a w takiej wykonano wizerunek Matki Boskiej, który znajduje się w Kodniu.

Skąd order?

Na obrazie Matki Boskiej w podlaskim sanktuarium widnieje wizerunek Orderu Złotego Runa. Było to wyjątkowe odznaczenie, nadawane królom i książętom – np. królom polskim - od Zygmunta Starego do Augusta II. Miał go też otrzymać (wg pisarki) jeden z Sapiechów. Tymczasem nie pełnił on ani tak wysokiej funkcji, która by go upoważniała do wyróżnienia odznaczeniem, ani niczego szczególnego nie dokonał. Order prawdopodobnie kazał domalować na obrazie jeden z jego potomków.

Żyjący na przełomie XVII i XVIII w. kolejny z Sapiechów – Jan Fryderyk zrobił karierę polityczną. Awansował od starosty brzeskiego (Brześć nad Bugiem – obecnie na Białorusi) poprzez referendarza litewskiego i kasztelana trockiego na stanowisko kanclerza Wielkiego Księstwa Litewskiego. Aby przydać sobie sławy i splendoru, nakazał najpierw jednemu z księży napisać książkę, przedstawiającą zmyśloną historię obrazu. Jakby tego było mało, zapragnął, by obraz

był koronowany, gdyż dodatkowo podniosłoby to godność możnowładcy. Ponieważ Watykan nie zgodził się zaaprobować koronacji w takiej formie, jaką chciał Sapiecha i potwierdzić wpisem do Katalogu Koronacji, więc ten sfalszował list z Rzymu. Nakazał również wygrawerować na koronie Matki Boskiej herb i inskrypcję, jako pochodzące z Rzymu.

15 sierpnia 1723 r. na koronację obrazu do Kodnia przybyło kilka tysięcy osób: rodzina Sapiechów, rody magnackie, liczni duchowni. Po raz pierwszy tak wielu katolików, unitów i prawosławnych. I o to zapewne możnowładcy chodziło.

Niejedna tajemnica

Matka Boska z Kodnia zawiera jeszcze niejedną tajemnicę. Przykładowo – napis u dołu obrazu głosi, że jest to Sancta Maria Miraculosa de Guada Luppe, czyli pochodząca z Guadalupe. Dlaczego jednak tę nazwę zapisano w dwóch częściach jako Guada Luppe? Rozszyfruj tę zagadkę ks. Pielorz. By się tego dowiedzieć, zachęcamy do sięgnięcia po książkę. Jest ona, tak jak i powieść Zofii Kossak-Szczuckiej „Błogosławiona wina”, dostępna w imielińskiej bibliotece.

Z podziwem i uznaniem jednocześnie patrzymy na dokonania ks. dr. J. Pielorza. Mimo sędziwego wieku pozostaje czynnym i wnikliwym autorem, wykorzystującym wiedzę i doświadczenie zdobyte podczas swego długiego życia, publikującym coraz to nowe opracowania. Życzymy mu nieustawiania w tej pracy, życząc dużo zdrowia i siły do przygotowania kolejnych dzieł. (zz)

Jubileuszowe 90 lat



Helena Wybraniec 3 października obchodziła 90 lat. Była to okazja do odwiedzenia jubilatki przez burmistrza Jan Chwiedacza, który wraz z bukietem kwiatów w imieniu mieszkańców Imielina przekazał jej najlepsze życzenia. Do nich dołączył kosz pełen upominków.

Wzbierająca fala szachistów



Przy tablicy magnetycznej z symbolami figur szachowych 11-letnia Ola Palka. Trzy dni temu podczas zawodów w Rybniku zajęła drugie miejsce. Teraz z zeszytem w rękę przedstawia, jak rozgrywała swoje partie. Jest nieco zawstydzona, bo jej starsi i młodszy koleżdy oraz koleżanki z imielińskiej „Diagonalii” wpatrzeni są w tablicę i już na chłodno szczegółowo analizują każdy ruch. Natalia Klimczok prowokuje pytaniami do „burzy mózgów”: Jak białe powinny zagrać? Jak teraz czarnymi? Kto ma przewagę? Co chwilę podnoszą się ręce i zgłaszający się przedstawiają propozycje swoich rozwiązań sytuacji na szachownicy. Gdy partia jest już zaawansowana, do dyskusji włącza się Krystian Klimczok i dwoma zdecydowanymi ruchami pokazuje, jak ją rozstrzygnąć na swoją korzyść. Obserwujący na chwilę zamierają w skupieniu.

- Córka zainteresowała się szachami przed rokiem na festynie z okazji Dni Imielina – mówi Piotra Palka z Chełmu Śl., ojciec Oli. – Druga córka Marysia ma dopiero 6 lat, ale już brała udział na kilku turniejach. Po raz pierwszy zagrała na polsko-węgierskim turnieju przyjaźni, który odbył się katowickim Spodku. Dostała nagrodę dla najmłodszego uczestnika - był to kask rowerowy, z którym się nie rozstaje.

- Znalazłem wreszcie wspólny język z córkami, bo też lubię szachy, a trudno żebym się z nimi bawił lalkami – dodaje z zadowoleniem pan Piotr. - Jak wracam z pracy, to szachy już są rozłożone i najpierw gram partyjkę z jedną córką, a potem z drugą. One też są zadowolone, bo wreszcie znalazły taką zabawę, w którą tata angażuje się z przyjemnością.

Od czasu jak Ola zaczęła grać w szachy, lepiej idzie jej w szkole - szczególnie na matematyce.

- Ma satysfakcję, bo wreszcie jest w czymś najlepsza w szkole, a koleżanki i koleżdy ją doceniają, patrzą z podziwem – zauważa ojciec. Na ostatnich mistrzostwach powiatu Imielin był poza zasięgiem, ale chełmska podstawówka do której chodzi Ola, zajęła drugie miejsce, co w dużej mierze zawdzięcza jej wynikom.

- Zalała nas nowa fala. Starsi utytułowani odeszli, ale na ich miejsce zjawili się jedenaścioro mających od 5 do 9 lat – mówi K. Klimczok i wskazuje na stoliki, przy których maluchy rozgrywają mecze, hałasując przy tym zawzięcie. - Są dzieci z Mysłowic, Jaworzna, Chełmu Śl., pytam ich, czemu nie grają u siebie, ale mówią, że wołają w Imielinie – dodaje trener.

Zaledwie od roku są w „Diagonalii” Dominika Górecka i Aleksandra Palka, ale już biorąc udział w Mistrzostwach Śląska Juniorów zdobyły awans do półfinałów mistrzostw Polski, które odbędą się w końcu października.

Auta zdalnie pokierowane

Na stadionie „Pogoni” odbyły się V zawody samochodów zdalnie sterowanych. W konkurencjach brało udział prawie trzydziestu zawodników z powiatu bieruńsko-lędzińskiego i okolic. Walczyli o Puchar Burmistrza Miasta Imielin. Dla sędziów ważna była precyzja jazdy samochodów, dzięki której można było osiągnąć najkrótszy czas.

W kategorii szkół podstawowych dominowali modelarze z SP 3 Lędziny pod opieką nauczycielki Sylwii Komandery. W kategorii gimnazjalistów I miejsce zajął Daniel Jędrzejczak z Bojszów, II był Kacper Mrozek z Bierunia, III Weronika Komandera, a IV Dawid

ka. Szkoleniowcy z innych klubów mówią o nich „błyskawice” – nikomu nie były znane, a już odniosły sukcesy. Udział w półfinałach zapewnili sobie też starsi: Szymon Ficek, Weronika Górniak, Paweł Komandera, Sebastian Białucha, a Karolina Klisz jest już finalistką.

We wrześniu i październiku szachiści z „Diagonalii” grali w Czechowicach-Dziedzicach, Zawierciu, Świętochłowicach, Chorzowie, Rybniku – wylicza K. Klimczok, a I miejsca (nie wspominając o innych) zajęli: Dominika Górecka i Paweł Komandera w Zawierciu, Aleksandra Palka w Czechowicach, a Szymon Ficek w Chorzowie.

Gimnazjaliści z Imielina byli bezkonkurencyjni w ostatnich zawodach powiatowych (piszemy o nich obok). Zdobyli 19 punktów na 20 możliwych. Wystąpili w składzie: Karolina Klisz, Weronika Komandera, Adam Michałek, Sebastian Białucha i Paweł Komandera. (zz)

Tomala (oboje z Imielina), V Arkadiusz Kapacz z Lędzin.

Po sportowych zmaganiach zwycięzcy otrzymali puchary, medale, dyplomy i nagrody. Wręczył je burmistrz Imielina Jan Chwiedacz. Na koniec tej gorącej rywalizacji Adam Czamberg zaprosił wszystkich na kiełbasę z grilla.

Organizatorem tej lubianej przez dzieci i młodzież imprezy był Dom Kultury „Sokolnia”, a nadzorującym przebieg zawodów z ramienia Zarządu Powiatowego LOK był prezes Franciszek Musioł. Zawody sędziowali: Andrzej Malorny, Marek Lizak, Janusz Musik oraz Artur Pietrzka i Szymon Gappa. (dan)

Spotkanie motocyklistów

Na polu biwakowym nad Zalewem Imielińskim miało miejsce pierwsze w mieście spotkanie miłośników motocykli. Zaprezentowało się prawie 50 maszyn z całego Śląska. Było to zakończenie sezonu motorowego w powiecie bieruńsko-lędzińskim. Pomysłodawcą spotkania była grupa imielińskich zapaleńców i sympatyków motorów: Henryk Huzarewicz, Jacek Bienias, Henryk Komandera i ich przyjaciele.

W zlocie uczestniczyli motocykliści z kilkunastu miejscowości: Imielina, Chełmu Śl., Sosnowca, Dębowca, Bojszów, Zduńskiej Woli, Babienicy, Świerczyńca, Ożarówic, Niepołomic, Jankowic, Siemianowic Śląskich, Mysłowic, Pszczyny, na zlot przybył również gospodarz powiatu starosta Bernard Bednorz. Uczestniczył też w

paradzie motocyklowej przez Imielin, Kosztowy i Hołdunów.

- Po raz pierwszy gościmy w Imielinie – powiedział starosta – ale będziemy zmierzać do tego, by taka impreza stała się tradycją naszego powiatu, bo jest tu coraz liczniejsze grono miłośników tych wspaniałych maszyn.

W spotkaniu uczestniczyli również gościnnie przedstawiciele Klubu Motocyklowego Honda Goldwing. Budzącą podziw atrakcją zlotu była pojeździł lokomotywa, czyli grill-piekarnik do przygotowywania potraw, który wykonali Piotr Figzał i Marcin Długajczyk z myślowickiej firmy Flomar 2.

Piknikowy wieczór motocyklistom umiłał zespół Grzegorza Kapołki, znanego gitarzysty jazzowego i bluesowego oraz DJ Arturo. (dan)

Najlepsi w powiecie

27 września w Lędzinach odbyła się I edycja powiatowej ligi szachowej. I miejsce zajęła drużyna z SP Imielin (14 punktów), II miejsce SP 2 z Chełmu Śląskiego (13 punktów), III miejsce zajęła SP 3 z Lędzin (9,5 punktu), IV miejsce SP 1 z Lędzin (9,5 punktów), V miejsce SP 4 z Lędzin (9 punktów), a VI drużyna z Bojszów zdobywając 5 punktów.

Organizatorem imprezy był Miejski Ośrodek Kultury w Lędzinach oraz Janusz Gondzik, Krystian Klimczok i Józef Kaleta, którzy pełnili również rolę sędziów. Puchary wręczył i zawody podsumował Wiesław Stambrowski, burmistrz Lędzin. II edycja powiatowej ligi szachowej zaplanowana jest na 28 listopada w Imielinie. (dan)

Na zakończenie sezonu

Na stawku „Michalik” odbyły się zawody wędkarskie o puchar starosty powiatu bieruńsko-lędzińskiego, zorganizowane przez koło Imielin. Było to również zakończenie tegorocznego sezonu wędkarskiego w kole imielińskim. O trofeum walczyło pięćdziesięciu zawodników z Imielina i powiatu.

Oceniano największą ilość złowionych ryb, ale też nagrodzono tych, którzy złowili najmniejszą i największą rybę. Puchary wręczała najlepszym wędkarzom Bernadeta Ficek,

przewodnicząca Rady Miasta.

Puchar starosty otrzymał Wojciech Geler z Lędzin, na II miejscu stanął również lędziniak Andrzej Klima, a III był Roman Twaróg z Imielina.

Za najmniejszą rybę puchar otrzymał Jan Skopek, a za największą Józef Łuczak (obaj z koła Imielin). Wędkowanie zakończyła biesiada nad stawkiem. Koło wędkarskie dziękuję pani Helenie Lubinie z „Balkinki” za wieloletnią, nieustanną pomoc w organizowaniu imprez wędkarskich i ich wspieranie. (dan)



Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 7 września
w imielińskim kościele



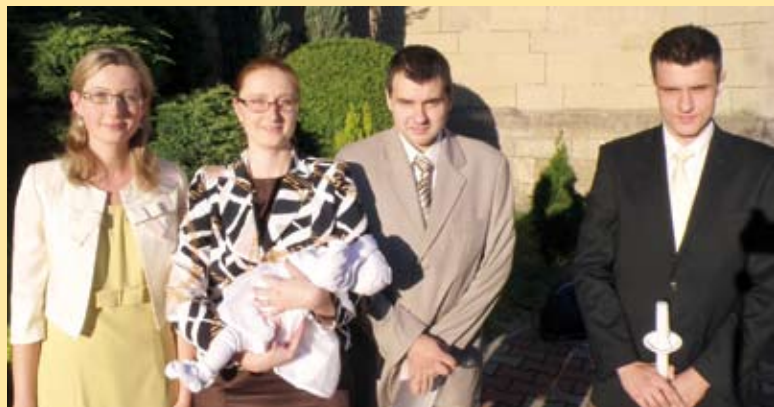
Wiktoria Weronika Cieślík urodzona 16 sierpnia
córka Marcina i Wioletty
chrzestni: Mariusz Ciucias i Marta Solecka



Łukasz Hamik urodzony 9 sierpnia
syn Adama i Anny
chrzestni: Andrzej Stadler i Karina Osoba



Mateusz Michał Paluch urodzony 15 lipca
syn Michała i Moniki
chrzestni: Jan Goczoł i Krystyna Paluch



Kludia Maria Piąstka urodzona 27 lipca
córka Krzysztofa i Katarzyny
chrzestni: Leszek Piąstka i Ewelina Oleszyńska

9 meczy bez porażki

Rozegraliśmy do tej pory 9 bardzo dobrych meczy i jeden zły – podsumowuje dotychczasowe rozgrywki Andrzej Lubański, trener imielińskiej „Pogoń”. – Szkoda że pierwsza porażka miała miejsce z sąsiadem i do tego na własnym boisku – dodaje.

Do 5 października, kiedy to doszło do spotkania z Unią Kosztowy, „Pogoń” zajmowała 4 miejsce w tabeli z dorobkiem 17 punktów.

Tego dnia na boisku przy ul. Halera zdecydowanie lepsi byli goście, przeprowadzając szybkie akcje, często zagrażając bramce gospodarzy i tylko bardzo dobrej postawie Skuzy należy przypisać fakt, że do przerwy było zaledwie 0:1. - Bramka padła po złym zagranie obrońcy, który niefortunnie podawał piłkę. W drugiej połowie musieliśmy walczyć bardziej ofensywnie, co wykorzystali przeciwnicy, trafiając drugi raz do naszej bramki – mówi trener i przyznaje, że goście rozgrywali szybki mecz i byli tego dnia po prostu lepsi. Bramki dla gości padły w 25 i 69 minucie spotkania.

Wynik 1:2 z Kosztowami wygląda, jakby ta różnica między zespołami była niewielka, ale warto dodać, że kontaktowa bramka dla „Pogoń” (sytuację, z której została zdobyta, przedstawiamy na zdjęciu poniżej) padła dopiero w doliczonym czasie gry, po szybkiej kontrze gospodarzy.

Trener Lubański słabszą dyspozycję „Pogoń” tłumaczy chorobami kilku zawodników, które wyeliminowały ich tak z przygotowań do meczu, jak i z samej gry w spotkaniu, które odbyło się 5 października. Widzi też potrzebę wzmocnienia składu o pomocnika i napastnika.

Przed imielińskim zespołem jeszcze 6 spotkań – czy końcówka tegorocznego sezonu będzie równie udana jak lato i początek jesieni?

Najbliższy mecz 12 października z Wawelem Wirek Ruda Śląska (to zespół mający tyle samo punktów co lider ligi okręgowej). Natomiast na stadionie w Imielinie „Pogoń” spotka się tydzień później ze Śląskiem Świętochłowice - zespołem z dołu tabeli. (zz)

Pogoń zdobyła gola w doliczonym czasie gry. Bramkarz mógł tylko bezradnie popatrzeć, jak piłka, skierowana przez Grzegorza Cubera, zmierza do siatki.



Jakub Jan Rostański urodzony 12 lipca
syn Grzegorza i Doroty
chrzestni: Maciej Król i Magdalena Rostańska